Incepeți aici

EPSON Perfection[™] 4870 Photo



Așteptați! Trebuie să instalați software-ul înainte de a conecta scanerul la computer. Procesul de instalare poate dura câteva minute. Asigurați-vă că ați închis toate programele deschise și ati dezactivat toate programele antivirus.

Software-ul lucrează în Windows® 98, Me, 2000 și XP, sau în Macintosh® OS 8.6 până la 9.x și OS X 10.2.x. Urmați pașii de mai jos (pentru Windows) sau pașii din secțiunea următoare (pentru

Notă: Dacă nu aveți deja instalate pe computer Adobe Photoshop sau Photoshop Elements, instalați Photoshop Elements de pe CD-ROM-ul livrat împreună cu scanerul.

Windows

フ

lomână

- Introduceți CD-ROM-ul cu software-ul scanerului în unitatea CD-ROM sau DVD. Programul de instalare pornește automat. Dacă programul de instalare nu pornește, procedați astfel:
- WIndows XP: Faceți clic pe Start, faceți clic pe My Computer (Computerul meu), apoi faceti dublu clic pe EPSON.
- Windows 98, Me și 2000: Faceți dublu clic pe My Computer (Computerul meu), apoi faceți dublu clic pe EPSON 2 Când apare mesajul despre dezactivarea software-ului antivirus, faceți clic pe Continue (Continuare)

SON PERFECTION. 4870 PHOTO

EPSON Custom Language Exit Install

EPSON Smart Pane

Reference Guide

- 3 Dacă vi se solicită să selectați o limbă, selectați limba preferată.
- Δ Citiți acordul de licență, apoi faceți clic pe Agree (De acord).
- În ecranul Software Installation (Instalare software), -5
- faceti clic pe Install (Instalare) 6 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a instala fiecare
- program, inclusiv ABBYY[®] FineReader.[®] Rețineți că EPSON Smart Panel" se instalează în mai mulți pași

Când se termină instalarea, faceți clic pe Exit (leşire). Instalati LaserSoft SilverFast, urmând instructiunile incluse în program. Urmați apoi instrucțiunile din secțiunea 3 de mai jos pentru conectarea scanerului

Macintosh

Faceți clic pe Install (Instalare) Notă: EPSON Scan nu acceptă sistemul de fișiere UNIX File System (UFS) pentru Mac OS X. rebuie să instalați software-ul pe un disc sau într-o partiție care nu utilizează UFS.

- Introduceti CD-ROM-ul cu software-ul scanerului în unitatea CD-ROM sau DVD. Programul de nstalare pornește automat. Dacă nu pornește, faceți dublu clic pe pictograma CD-ROM EPSÓN
- 2 Dacă utilizați Mac OS X, faceți dublu clic pe folderul Mac OS X din folderul EPSON, apoi faceți dublu clic pé pictograma EPSON. Dacă utilizați Mac OS 8.6 până la 9.x, faceți dublu clic pe pictograma EPSON din folderul
- EPSON. 3 Când apare mesajul despre dezactivarea software-ului antivirus, faceti clic pe Continue (Continuare)
- 4 Dacă vi se solicită să selectați o limbă, selectați limba preferată.
- 5 Dacă apare un acord de licență, faceți clic pe Agree (De acord) pentru a continua.
- În ecranul Software Installation (Instalare software), faceți clic pe Install (Instalare). Dacă este 6 necesar, introduceti numele si parola de administrator.
- Notă: Dacă instalați pe un sistem Macintosh OS 8.6 până la 9.x, este posibil să apară o solicitare de actualizare a bibliotecii Carbon Library. După terminarea instalării CarbonLib și după repornirea sistemului, faceți dublu clic pe pictograma **EPSON**, apoi faceți clic pe Install (Instalare) pentru a continua instalarea.
- Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a instala fiecare program, inclusiv ABBYY FineReader. Retineti că EPSON Smart Panel se instalează în mai multi pași. 8 Când se termină instalarea, faceti clic pe Exit (leşire).

Instalati LaserSoft SilverFast, urmând instructiunile incluse în program. Urmati instructiunile de mai jos pentru conectarea scanerului. Reporniți apoi sistemul pentru a activa complet scanerul și software-ul.



Scanarea cu programul EPSON Scan

.50

Programul EPSON Scan poate fi pornit din Adobe Photoshop Elements sau din orice alt program compatibil TWAIN. De asemenea, programul EPSON Scan poate fi pornit direct din computer. Programul EPSON Scan are trei moduri de scanare:

- Full Auto Mode (Mod complet automat) pentru controlul automat al setărilor de scanare. Home Mode (Mod propriu) pentru scanarea filmelor și pentru un control mai mare asupra
- setărilor de scanare, inclusiv Digital ICE. Professional Mode (Mod profesional) pentru control complet asupra tuturor setărilor de scanare.
- 5 7 8

selectați Dust Removal (Eliminare praf) în loc de Digital ICE. Dacă culorile sunt şterse, selectați Color Restoration (Restaurare culori). Această selecție este dezactivată dacă Hep Reset Oose ereastra de examinare nu este afişată. Selectați imaginea redusă care va fi scanată din fereastra Preview (Examinare). **10** Faceti clic pe butonul **Scan** (Scanare). Notă: Când scanați filme utilizând Digital ICE, este posibil să auziți un clic din scaner. Acest lucru este normal.

Repararea și îmbunătățirea fotografiilor

Pentru a repara automat fotografiile şterse, zgâriate, murdare, îndoite sau rupte, utilizați Digital ICE şi Color Restoration (Restaurare culori). Digital ICE şi Color Restoration (Restaurare culori) functionează pentru fotografii, negative și filme.

- Porniți programul EPSON Scan și selectați modul propriu sau modul profesional. Apare un ecran similar cu acesta. Faceți clic pe butonul Preview (Examinare) din partea de jos a
- ecranului. Fotografia apare în fereastra Preview (Examinare).
- Sunt disponibile următoarele variante: Dacă utilizați modul propriu, faceți clic pe butonul Image

1

2

3

6

3

Foartă d

acoperir

Adjustments (Ajustări imagine). Dacă utilizati modul profesional, derulati până în partea de jos a ecranúlui.



- Apar setările de ajustare a imaginii Selectați caseta de validare Digital ICE sau Color Restoration (Restaurare culori)
- Dacă fotografia este murdară, zgâriată, îndoită sau ruptă, selectați Digital ICE. Dacă culorile din fotografie sunt șterse, selectați Color
- Restoration (Restaurare culori) Selectați imaginea redusă care va fi scanată din fereastra Preview (Examinare)
- Faceți clic pe butonul Scan (Scanare).

Scanarea unui film

Capacul scanerului are un adaptor pentru filme încorporat. Pentru a scana un film, un negativ sau un diapozitiv, trebuie să scoateți folia pentru documente din capac și să introduceți filmul într-un suport.

- Asigurați-vă că dispozitivul de blocare la transport este eliberat iar cablul adaptorului pentru filme (capacul scanerului) este conectat la scaner. Dacă este necesar să conectați cablul, opriți mai întâi scanerul. Reporniți-l după conectarea cablului. Ridicați capacul scanerului până la capăt. Trageți în sus de folia
- reflectoare pentru documente și scoateți-o din capacul scanerului. Urmați instrucțiunile corespunzătoare tipului de film pe care îl
- Dacă scanați un film sau un negativ, introduceți filmul în suportul corespunzător, cu fata lucioasă a filmului în ios.



Benzi de film sau de negative de 35 mm



Plasati suportul pentru film pe scaner ca în figură. Asigurați-vă că triunghiul alb de pe suport este îndreptat către colțul din dreapta sus al scanerului

Dacă scanati diapozitive, plasati suportul pe scaner. Plasați apoi diapozitivele în suport.



EPSON Scan Home Mode

🛅 Preview 🔻 🄜 Scan 🔻

Other

A

Asigurati-vă că

calibrare nu este

acest spațiu de

acoperi

- Închideti capacul scanerului
- Porniți programul EPSON Scan și asigurați-vă că parametrul Document Type (tipul de document) este selectat corect: Color Negative Film (Film negativ color), B&W Negative Film (Film negativ alb-negru) sau Positive Film (Film pozitiv pentru
- diapozitive si coli transparente) **6** Faceți clic pe butonul **Preview** (Examinare) din partea de jos a ecranului.
 - Fotografia apare în fereastra Preview (Examinare).
 - Sunt disponibile următoarele variante:
 - Dacă utilizați modul propriu, faceți clic pe butonul Image Adjustments (Ajustări imagine).
 - Dacă utilizați modul profesional, derulați până în partea de jos a ecranului.

Apar setările de ajustare a imaginii.

- Sunt disponibile următoarele variante: Dacă filmul este prăfuit sau zgâriat, selectați Digital ICE. Dacă scanați negative alb-negru sau film Kodachrome,

Probleme?

| Mai intai, verificați indicatorul luminos al scanerului. | |
|---|---|
| Clipeşte verde | În curs de încălzire sau de scanare. |
| Verde | Gata pentru scanare. |
| Clipeşte roşu | Asigurați-vă că ambele dispozitive de blocare pentru transport sunt deblocate. Încercați să reporniți computerul și să opriți și să reporniți scanerul. Dacă lumina roșie încă clipește, luați legătura cu distribuitorul sau cu EPSON. |
| Oprit | Asigurați-vă că scanerul este conectat la computer și că este pornit. |
| Dacă problema este în listă, încercați sugestiile următoare. | |
| Pe ecran apare New Hardware Wizard (Expert hardware nou). | Faceți clic pe Cancel (Revocare) și urmați pașii din "Instalarea software-ului" din această foaie. Deconectați scanerul înainte de a instala software-ul. |
| Scanerul face un zgomot huruitor la pornire. | Asigurați-vă că ambele dispozitive de blocare pentru transport sunt deblocate. |
| Apare un mesaj despre un dispozitiv USB HI-SPEED în Windows XP. | Faceți clic pe x în colțul mesajului pentru a-l închide. Scanerul va funcționa corect, deși nu la viteza maximă. |
| Apare un mesaj de eroare când scanați sau scanerul nu scanează. | Asigurați-vă că scanerul este conectat la computer, cuplat la o sursă de alimentare și comutatorul de tensiune este pornit. Asigurați-vă că ambele dispozitive de blocare pentru transport sunt deblocate. Dezinstalați următoarele programe: ABBYY FineReader, EPSON Photo Print, EPSON Scan, EPSON Smart Panel și ScanToWeb. În Control Panel (Panou de control) din Windows, utilizați utilitarul Add/Remove Programs (Adăugare/Eliminare programe) pentru a dezinstala software-ul. Urmați apoi instrucțiunile din această foaie pentru a reinstala software-ul scanerului. |
| Nu se pot scana negative sau diapozitive. | Asigurați-vă că ați conectat la scaner cablul adaptorului pentru filme (capacul scanerului - vezi secțiunea 3) și că folia reflectoare pentru documente este scoasă. Încercați să utilizați modul Home (Propriu) sau modul Professional (Profesional). Asigurați-vă că Document Type (Tip document) sau Film Type (Tip film) corespund cu ceea ce scanați: Color Negative Film (Film negativ color), B&W Negative Film (Film negativ alb-negru) sau Positive Film (Film pozitiv – pentru diapozitive și coli transparente). Asigurați-vă că ambele dispozitive de blocare pentru transport sunt deblocate. De asemenea, asigurați-vă că sticla scanerului este curată și că suportul pentru filme este poziționat corect. |
| Colțul fotografiei nu se scapează | Mutați fotografia la cel puțin 1,5 mm față de marginile superioară și |

Locuri în care găsiti mai multe răspunsuri:

Faceți dublu clic pe pictograma Perf4870 Reference Guide (Ghid de referință Perf4870) din spațiul de lucru. (Dacă nu l-ați instalat, introduceți CD-ROM-ul cu software-ul scanerului în unitatea CD-ROM sau DVD. În ecranul Custom Installation (Instalare particularizată), selectați Scanner Reference Guide (Ghid de referintă al scanerului), apoi faceți clic pe Install (Instalare). Pentru a citi ghidul de referință, trebuie să aveți Microsoft Internet Explorer sau Netscape® Navigator (versiunile 5.0 sau ulterioare).

Ajutor pe ecran pentru Smart Panel (Panou inteligent) și pentru EPSON Scan: Faceți clic pe butonul Help (Ajutor) sau pe semnul de întrebare care apare pe ecran în aceste programe.

Instrucțiuni pentru lucrul în siguranță

Citiți toate aceste instrucțiuni și salvați-le pentru referințe ulterioare. Respectați toate avertismentele și instrucțiunile marcate pe scaner. Amplasati scanerul cât mai aproape de computer, în functie de lungimea cablului de interfată. Nu amplasati și nu

Amplasați scanerul cât mai aproape de computer, în funcție de lungimea cablului de interfață. Nu amplasați și nu depozitați scanerul afară, în condiții de murdărie sau mult praf, lângă apă, surse de căldură, sau în locuri ce pot fi supuse șocurilor, vibrațiilor, temperaturii sau umidității ridicate, luminii solare directe, surselor de lumină puternică sau în locuri ce pot suferi schimbări bruște de temperatură sau umidităție. Nu utilizați scanerul când aveți mâinile ude. Amplasați scanerul lângă o priză de la care cablul de alimentare poate fi deconectat ușor. Protejați cablurile de alimentare împotriva abraziunii, tăierii, plisării și înnodării. Nu puneți obiecte pe cablurile de alimentare și amplasați-le astfel încât să nu fie călcate sau luate în picioare. Aveți grijă să nu îndoiți cablul de alimentare la capete și nici în porțiunile care intră și les din transformator. Utilizați unmați tinu de sursă de alimentare înce diche a scanerului

Utilizați numai tipul de sursă de alimentare indicat pe eticheta scanerului.

Evitați utilizarea prizelor care au pe același circuit foto-copiatoare sau sisteme de aer condiționat care se conectează și se deconectează automat în mod regulat. Dacă uțilizați un prelungitor pentru scaner, asigurați-vă că sarcina totală a tuturor dispozitivelor conectate la prelungitor nu depășește sarcina maximă suportată de prelungitor (exprimată în Amperi). De asemenea, asigurați-vă că sarcina tuturor dispozitivelor conectate la priza din perete nu depășește sarcina suportată de priză. Nu conectați mai mulți

consumatori la priza electrică. Nu dezasamblați, nu modificați și nu încercați să reparați cablul de alimentare, scanerul sau dispozitivele opționale, ci efectuați numai operațiile explicate în ghidurile scanerului. Nu introduceți obiecte în orificiile dispozitivelor deoarece pot atinge puncte cu tensiuni periculoase sau pot scurtcircuita

unele componente. Feriți-vă astfel de pericolul șocurilor electrice. Păstrați spațiu suficient în spatele scanerului pentru cabluri și spațiu suficient deasupra pentru a ridica în întregime capacul scanerului.

Deconectați scanerul și apelați la serviciile personalului calificat în următoarele situații: Cablul de alimentare sau ștecherul este deteriorat; a pătruns lichid în scaner; scanerul a căzut sau s-a deteriorat carcasa; scanerul nu funcționează normal sau prezintă modificări clare ale performanței. (Nu ajustați controalele

despre care nu există instrucțiuni de utilizare.) Dacă intenționați să utilizați scanerul în Germania, instalația clădirii trebuie să fie protejată de o siguranță de 10 sau 16 amperi pentru a asigura o protecție adecvată a scanerului la scurtcircuite și supratensiune.

Toate drepturile rezervate. Nici o parte din această publicație nu poate fi reprodusă, stocată într-un sistem de preluare sau transmisă To orice formă sau prin orice miloace, electronice, mecanice, prin fotocopiere, înregistrare sau prin alte tehnici, fără permisiunea scrisă, obținută în prealabil de la Seiko Epson Corporation. Informațiile conținute aici sunt destinate a fi utilizate numai împreună cu poet seanes EBSON. EBSON u este regularăterea constru utilizarea construite di ten seanere. Nici Seike Enore. acest scaner EPSON. EPSON nu este răspunzătoare pentru utilizarea acestor informații la alte scanere. Nici Seiko Epson Corporation, nici filialele sale nu vor fi răspunzătoare față de cumpărătorul acestui produs sau față de terți pentru deteriorări, pierderi, costuri sau cheltuieli suportate de cumpărător sau de terți și rezultate din: accident, utilizare necorespunzătoare sau abuzivă a acestui produs sau modificări, reparații sau schimbări neautorizate aduse acestui produs sau (exceptând S.U.A.) abaterea de la

acestul produs sau modinicari, reparații sau schimbări neautorizate aduse acestul produs sau (exceptând S.U.A.) abaterea de la respectarea cu strictețe a instrucțiunilor de utilizare și întreținere furnizate de Seiko Epson Corporation. Seiko Epson Corporation nu va fi răspunzătoare pentru daune sau probleme care apar ca urmare a utilizării unor opțiuni sau produse consumabile care nu sunt desemnate de Seiko Epson Corporation ca find Produse Originale EPSON sau Produse Aprobate EPSON. Seiko Epson Corporation nu va fi răspunzătoare pentru daune care rezultă din interferența electromagnetică ce apare din utilizare unor cabluri de interfață care nu sunt desemnate de Seiko Epson Corporation ca find Produse Aprobate EPSON. EPSON este o marcă comercială înregistrată a Seiko Epson Corporation. Microsoft și Windows sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation. Macintosh este o marcă comercială înregistrată a Apple Computer, Inc. Digital ICE este o marcă comercială a Eastman Kodak Company. Kodak Company. **Observație generală**: Celelalte nume de produse utilizate aici sunt numai cu scop de identificare și pot fi mărci comerciale ale deținătorilor lor. EPSON nu pretinde nici un drept asupra acelor mărci. Drept de autor © 2003 Seiko Epson Corporation





lige Type Color O Grayscale

Screen/<u>W</u>eb 💿 Printer

Image Adjustments...

uto preview





Introduceți filmul în suport ca în figură. Coborâți și presați toartele de acoperire. Asigurați-vă că toate toartele de acoperire sunt fixate la locul lor.